



Scheidung / Auflösung der eingetragenen Partnerschaft in Italien: Eintragung in das schweizerische Personenstandsregister

28.09.2022

Einzureichende Dokumente

Scheidung

- Original der Scheidungsurkunde bzw. der Urkunde über die Auflösung der eingetragenen Partnerschaft
- Original der Trauungs- oder Partnerschaftsurkunde mit Randvermerk der Scheidung («Copia integrale dell'atto di matrimonio / atto di unione civile con annotazione del divorzio»)
- Dokument zur Regelung der elterlichen Sorge für allfällige gemeinsame Kinder, falls nicht in der Scheidungsurkunde bzw. der Urkunde über die Auflösung der eingetragenen Partnerschaft vermerkt
- Adressänderungen

Verfahren «Cessazione degli effetti civili del matrimonio avvenuto presso il Comune»

- Original der Vereinbarung der Eheauflösung («Copia integrale dell'accordo di cessazione degli effetti civili del matrimonio»)
- Bestätigung der Vereinbarung der Eheauflösung («Copia integrale della conferma dell'accordo di cessazione degli effetti civili del matrimonio»)
- Original der Trauungs- oder Partnerschaftsurkunde mit Randvermerk der Scheidung («Copia integrale dell'atto di matrimonio / atto di unione civile con annotazione della cessazione degli effetti civili del matrimonio / dell'unione civile»)
- Adressänderungen

Verfahren «Cessazione degli effetti civili del matrimonio in seguito alla negoziazione assistita»

- Überschreibung der Vereinbarung der Eheauflösung («Copia integrale della trascrizione della negoziazione assistita sulla cessazione degli effetti civili del matrimonio»)
- Original der Trauungs- oder Partnerschaftsurkunde mit Randvermerk der Scheidung («Copia integrale dell'atto di matrimonio / atto di unione civile con annotazione della cessazione degli effetti civili del matrimonio / dell'unione civile»)
- Adressänderungen

Die Originaldokumente sind für die zuständige Zivilstandsbehörde in der Schweiz bestimmt und dürfen nicht älter als sechs Monate sein. Sie werden nicht zurückgegeben. Fotokopien werden nicht akzeptiert. Gegebenenfalls können weitere Dokumente angefordert werden.

Gebühren

Die Eintragung der Scheidung / Auflösung der Partnerschaft in das schweizerische Personenstandsregister ist kostenlos.

Weitere Informationen

Für weitere Informationen schreiben Sie uns an roma.consolato@eda.admin.ch oder milano@eda.admin.ch